



CZ 

EN 

DE 

WELLNESS CENTRUM

informace a služby

information and services

Informationen und Dienstleistungen



WELLNESS CENTRUM OTEVÍRACÍ DOBA



Ceník vstupného	
Vstup na 2 hodiny	490 Kč
Vstup na 3 hodiny	590 Kč
Jednorázový časově neomezený vstup	690 Kč
Poplatek za prodloužení doby pobytu (15 min)	50 Kč
Permanentka pro 10 návštěv (platnost 3 měsíce)	4 830 Kč
Celodenní wellness pro hotelové hosty	580 Kč

Provozní doby		
Pondělí		10.00 – 17.00
	(pouze ženy)	17.00 – 19.00
		19.00 – 21.00
Úterý – Čtvrtek		10.00 – 21.00
Pátek – Sobota		10.00 – 22.00
Neděle		10.00 – 21.00

Vstup od 15 let. S mladšími dětmi můžete navštívit náš Saunový svět, který je součástí AQUAPARKU.

Sauna klub Afrikana	
Rezervace sauny na 2 hod. / 2 osoby	1 500 Kč
každá další osoba	200 Kč

Provozní doba asistovaných služeb kosmetika, pedikúra, manikúra a masáže	
Pondělí – Neděle	10.00 – 20.00



Ceny naleznete v příloze.

OBJEDNÁVKY: WELLNESS HOTEL BABYLON

WELLNESS CENTRUM, TELEFON: +420 485 249 409, E-MAIL: WELLNESS@HOTELBABYLON.CZ

1. Masáž uvolňující klasická

a) Částečná masáž (záda, šíje)	20 min
b) Celková masáž (záda, šíje, ruce, nohy)	50 min

Klasická masáž podporuje normalizaci vnitřního napětí, zlepšuje prokrvení, zlepšuje výživu tkání a zmírňuje bolest.

2. Antistresová masáž hlavy a dekoltu

Velmi příjemná masáž hlavy a dekoltu určená pro dokonalé psychické uvolnění a vyplavení hormonu štěstí.	20 min
---	--------

3. Masáž čokoládová se zábalem

a) Částečná masáž (záda a zábal)	40 min
b) Celková masáž (záda, nohy a zábal)	50 min

Masáž horkou čokoládou je uvolňující a smyslná masáž, vyhlazuje a zkrášluje pokožku, vyplavuje toxiny, uvolňuje svaly a navozuje pocit harmonie.

4. Medová detoxikační masáž

Částečná masáž zad	20 min
--------------------	--------

Medová masáž je silně detoxikační. Nejedná se o jemnou masáž, ale o razantní proceduru.

5. Breussova masáž nápravy zad

Breussova masáž uvolňuje a regeneruje meziobratlové ploténky. Jemná masáž třezalkovým olejem po celé délce páteře s následným zábalom okysličuje a odplavuje škodliviny.	40 min
--	--------

6. Reflexologie plosky nohy

Příznivě působí na organismus. Masáží bodů na chodidlech dochází ke stimulaci vnitřních orgánů, ke zlepšení funkce a podpory samoléčební schopnosti organismu.	20 min
--	--------

7. Bambusová masáž

Masáž pomocí bambusových tyčí přináší nejen jedinečný prožitek, ale i skutečné urychlení regenerace a osvěžení na těle a na duchu.	40 min
--	--------

8. Reflexní segmentální masáž

Speciální fyzioterapeutická technika zaměřující se na určitý segment těla.	20 min
--	--------

9. MASÁŽE PRO DĚTI (do 12 let)

a) Dětská klasická masáž – masáž zad	15 min
b) Dětská čoko masáž – masáž zad se zábalom	25 min

10. Reiki ošetření

Reiki je bezpečná metoda praktického uzdravování, zvyšuje energii, zmírňuje bolest, umožňuje hlubokou relaxaci a navozuje pocit harmonie.	20 min
---	--------



11. Masáž lávovými kameny

a) Masáž částečná (záda, šíje, zábal)	40 min
b) Masáž celková (záda, šíje, ruce, nohy, zábal)	80 min

Teplé lávové kameny mají blahodárný relaxační účinek, uvolňují svým teplem svalové partie a ovlivňují energetické dráhy.

12. Anticelulitidní masáž

Masáž se zábalom	60 min
------------------	--------

Masáž má příznivý vliv na podkožní metabolismus, dochází k lepšímu vstřebávání tuků a vyhlazování kůže. Rozpouští tukové buňky, ovlivňuje krevní oběh i stimuluje podkožní tukové struktury.

13. Tibetská energetická masáž

Uvolňuje od bolestí zad a šíje, povzbuzuje krevní oběh a vyrovnává energii v těle. Pomáhá při nespavosti, úzkostech a zvyšuje obranyschopnost těla.	40 min
---	--------

14. Hamam

Tato mýdlová procedura slouží k očistě těla. Zahrnuje peeling lufou a nanesenou mýdlovou pěnou je provedena příjemná celotělová relaxační masáž.	60 min
--	--------

15. Baňkování

Účinná masážní technika, při které dochází k velmi intenzivnímu prokrvení masírované části, odstraňuje bolesti kloubů, zad i celulitidu.	30 min
--	--------

16. Manuální lymfodrenáž

Jemná masážní technika stimulující lymfu. Odstraňuje otoky, detoxikuje a příznivě působí proti celulitidě.	60 min
--	--------

WELLNESS CENTRUM KOSMETICKÁ OŠETŘENÍ PLETI



17. LIGNE CLASSICAL – Hydratace a osvěžení pleti

Kompletní kosmetické ošetření, které se provádí dle typu pleti a obsahuje odlíčení, enzymatický peeling, hloubkové čištění, masáž, masku a závěrečný krém. V rámci kosmetického ošetření i úprava, barvení obočí a depilace horního rtu.	60 min
--	--------

18. LIGNE SENSITIVE – Zklidnění a rozzáření pleti

Kosmetické ošetření citlivé pleti pro muže. Zahrnuje čištění pleti, enzymatický peeling, hloubkové čištění, masáž, masku a závěrečný krém.	60 min
--	--------

19. ANTI JET LAG

Relaxační SPA ošetření obličeje hýčká všechny vaše smysly od začátku do konce. Masáž rukou během působení osvěžující masky střídá masáž obličeje. Ošetření je vhodné pro ženy i muže v každém věku.	45 min
---	--------

20. Ošetření s protivráskovým sérem s kyselinou hyaluronovou

Nejsilnější koncentrace kyseliny hyaluronové na trhu péče o pleť. Hloubkově hydratuje, vyplňuje vrásky a drobné linky, zlepšuje elasticitu pleti, podporuje mezibuněčnou aktivitu, působí proti volným radikálům, má antioxidační účinky na pleť. Zahrnuje: odlíčení, úprava obočí a depilace horního rtu, enzymatický peeling, hloubkové čištění, masáž, sérum s kyselinou hyaluronovou, kolagenovou masku a kolagenový krém.	60 min
---	--------

21. Ošetření obličeje kolagenovou maskou

Kosmetické ošetření zahrnuje odlíčení, jemnou masáž, kolagenovou masku a závěrečný krém.	40 min
--	--------

22. Čištění pleti ultrazvukovou špachtlí

Hloubkové čištění pleti a peeling pomocí ultrazvuku. Ošetření je velmi šetrné a účinné.	20 min
---	--------

23. Doplnkové kosmetické služby

a) Barvení obočí	20 min
b) Barvení řas	20 min
c) Úprava obočí	20 min
d) V případě kompletní úpravy obočí i s barvením	40 min
e) Laminace obočí BROW LIFTING	30 min
f) Laminace řas LASH LIFTING	30 min

24. CREPE NO MORE

Obličejová maska, která radikálně a blahodárně působí na velmi suchou pleť a její rovnoměrnou texturu. Výtažek ze semen ovoce Longan, mořský kolagen nebo kyselina hyaluronová zanechává pleť hladkou, prozářenou, hloubkově hydratovanou a vyplněnou zevnitř. Díky nové technologii je tato maska 100% vstřebatelná a díky tomu není nutné oplachování je 100% ekologická.	45 min
---	--------



WELLNESS CENTRUM OŠETŘENÍ TĚLA

25. HŘEJIVÝ RAŠELINOVÝ OBKLAD

Ulevuje od bolesti zad a kloubů, uvolňuje svalové napětí.

30 min

26. MAGNESIUM

Čisté magnesium původem z mořské vody do těla doplňuje vysokou koncentraci tohoto velmi potřebného minerálu. Zmírňuje svalové bolesti a křeče, zlepšuje kvalitu spánku, podporuje odstranění toxinů z těla a přispívá k lepšímu vázání vápníku.

45 min

27. EXPRESS SLIMMING PEARLS

Inovativní perly při kontaktu s pokožkou tají a uvolňují svůj drahocenný obsah do problematických partií jako je břicho, hýždě anebo stehna. Viditelně siluetu tvarují již od prvního ošetření! Působí třemi způsoby: peeling, odvodnění a vyhlazení celulitidy.

30 min



28. DETOX RITUAL

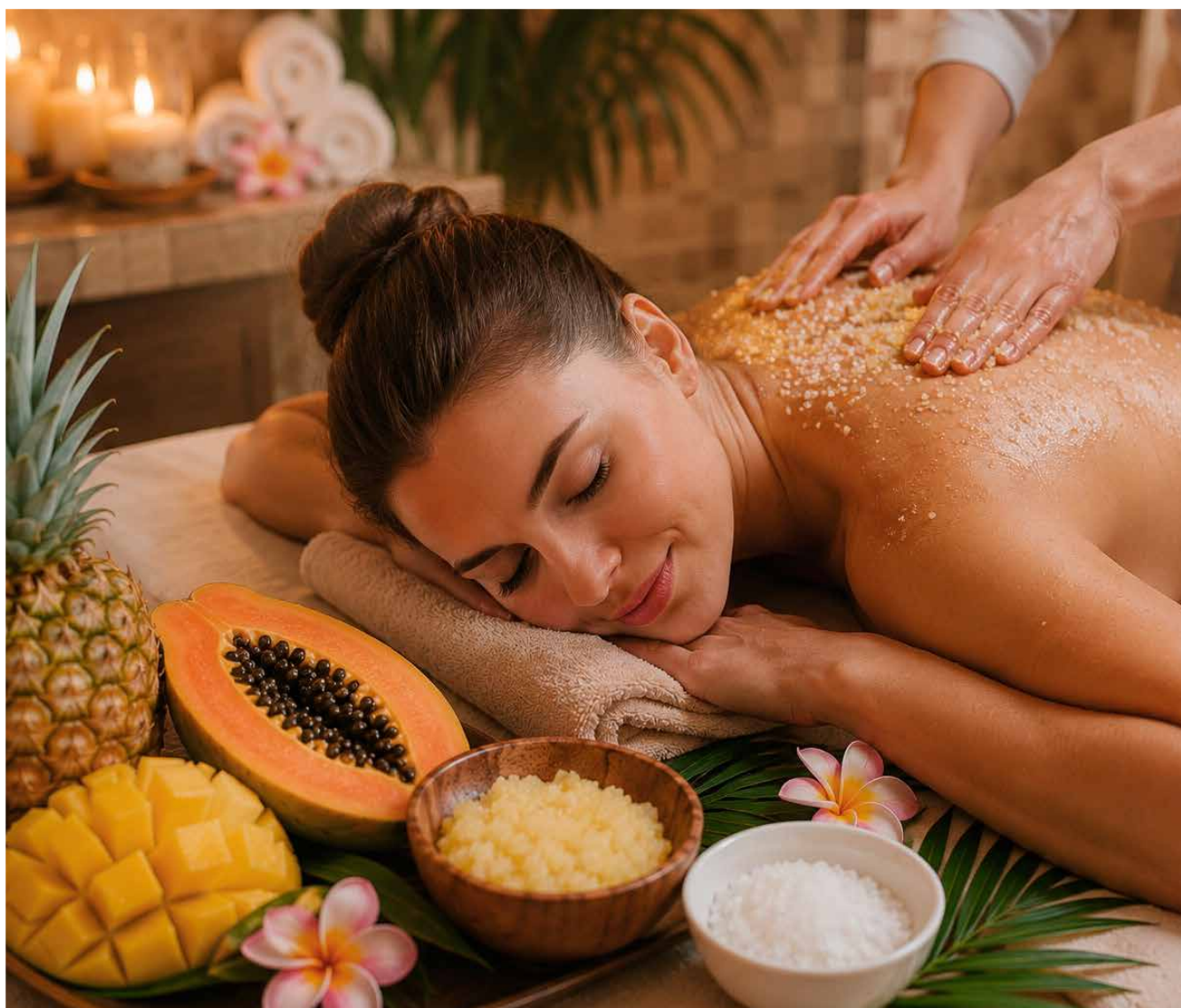
Detoxikační zábal, který usnadňuje proces eliminace toxinů pro dosažení pocitu čistoty a lehkosti.

60 min

29. PEELING A ZÁBAL Z TROPICKÉHO OVOCE

Ošetření se skládá z peelingu z tropického ovoce a mořské soli, který odstraní z pokožky nečistoty a odumřelé buňky a perfektně ji vyhladí. Závěreční Anti-aging balzám s tropickým ovocem a retinolem pokožku vypíná a hydratuje. Tato procedura je celotělová.

60 min



WELLNESS CENTRUM SOLÁRIUM



30. Jednorázové vstupy

a) Vstup na 5 minut	
b) Vstup na 10 minut	
c) Vstup na 15 minut	
Krém	80 Kč

31. Balíčky

a) Balíček Silver	30 min
b) Balíček Gold	60 min



WELLNESS CENTRUM KOUPELE

32. KOUPEL V MOŘSKÉ VODĚ

V dokonalé osmóze s pokožkou nabízí všechny stopové prvky a mořské minerály potřebné pro základní funkce těla. Intenzivně působí proti stresu a únavě.

30 min

34. LEVANDULOVÁ KOUPEL

Podporuje klidný a vydatný spánek a pomáhá zbavit se duševního napětí a stresu. Pomáhá i při bolestech hlavy, migrénách a zmírňuje příznaky při dýchacích potížích.

30 min

33. KOUPEL S VŮNÍ TROPICKÉHO OVOCE

Exotická koupel s vůní manga a marakuji přenesení vaši mysl do jiných krajů.

30 min



OŠETŘENÍ NOHOU

35. Základní ošetření nohou

Ošetření zahrnuje aroma koupel nohou, odstranění zrohovatělé kůže, ošetření nehtových valů a tvarování nehtů

40 min

39. Parafínový zábal

Prohřeje a zjemní Vaše ruce nebo nohy.

20 min

36. Kompletní ošetření nohou

Ošetření zahrnuje aroma koupel nohou, odstranění zrohovatělé kůže, ošetření nehtových valů a tvarování nehtů, jemný peeling a masáž

50 min

37. Pedikúra s parafínovým záballem

Ošetření zahrnuje základní ošetření nohou s parafínovým záballem.

50 min

38. Základní ošetření nohou s gelovým lakováním

Ošetření zahrnuje aroma koupel nohou, odstranění zrohovatělé kůže, ošetření nehtových valů a tvarování nehtů a aplikaci gel laku

60 min



WELLNESS CENTRUM OPENING HOURS



Price list	
Entry for 2 hours	490 CZK
Entry for 3 hours	590 CZK
One-off entrance with unlimited duration	690 CZK
Fee for extended stay (15 min)	50 CZK
Permanent pass for 10 visits (3 months)	4 830 CZK
All-day wellness for hotel guests	580 CZK

Opening Hours	
Monday	10.00 – 17.00 (women only) 17.00 – 19.00 19.00 – 21.00
Tuesday – Thursday	10.00 – 21.00
Friday – Saturday	10.00 – 22.00
Sunday	10.00 – 21.00

Entry to the wellness from 15 years.
With younger children you can visit our Sauna-World in Aquapark.

Sauna klub Afrikana	
2 persons for 2 hours	1 500 CZK
Each additional person	200 CZK

Opening Hours cosmetics, pedicure, manicure and massage	
Monday – Sunday	10.00 – 20.00



In the appendix you can find a price list.

ORDERS: WELLNESS HOTEL BABYLON

WELLNESS CENTRUM, TELEPHONE: +420 485 249 409, E-MAIL: WELLNESS@HOTELBABYLON.CZ

WELLNESS CENTRUM MASSAGES

1. Classic relaxing massage

a) **Partial massage (back, neck)** 20 min

b) **Full body massage (back, neck, hands, feet)** 50 min

Classic massage supports the normalization of internal tensions, improves blood circulation, improves tissue nutrition and relieves pain.

2. Anti-stress head and neck massage

Very pleasant head and neck massage aims to provide the perfect mental relaxation and helps with the release of the hormone of happiness. 20 min

3. Chocolate massage with a wrap

a) **Partial massage (back and wrap)** 40 min

b) **Full body massage (back, feet and wrap)** 50 min

Hot chocolate massage is relaxing and sensual; it smooths and beautifies the skin, flushes out toxins, relaxes the muscles and evokes the feeling of harmony.

4. Honey detox massage

Partial back massage 20 min

Honey massage strongly detoxifies the body; it is not a gentle massage but a radical procedure.

5. Breuss spinal massage

Breuss Massage relaxes and regenerates the intervertebral discs. Gentle massage with St John's wort oil along the entire length of the spine deeply oxidizes and flushes out harmful substances. 40 min

6. Reflexology foot massage

It has beneficial effects on the body. By activating massage points on the soles of the feet, internal organs are stimulated and the ability of the organism to heal itself is improved. 20 min

7. Bamboo massage

A massage that uses bamboo canes brings you a unique experience and truly speeds up regeneration and invigoration of the body and mind. 40 min

8. Reflex segmental massage

A special physiotherapy technique that focuses on certain segments of the body. 20 min

9. CHILDREN'S MASSAGES (under 12 years)

Children's classic massage – back massage 15 min

Children's chocolate massage – back massage with a wrap 25 min

10. Reiki

Reiki is a safe method of practical healing, which increases energy, relieves pain, allows for deep relaxation and evokes a feeling of harmony. 20 min



11. Lava stone massage

Partial massage (back, neck, wrap) 40 min

Full body massage (back, neck, hands, feet, wrap) 80 min

Warm lava stones have a beneficial relaxing effect; their heat relaxes muscles and influences the energy pathways.

12. Anti-cellulite massage

Massage with a wrap 60 min

Massage has a beneficial effect on the subcutaneous metabolism, fats are absorbed more efficiently and the skin is smoother. Fat cells are dissolved, blood circulation is improved and subcutaneous fat structures are stimulated.

13. Tibetan energy massage

Massage that relieves back and neck pain, stimulates blood circulation and balances the energy in the body. It helps with insomnia and anxiety and increases the immunity of the body. 40 min

14. Hamam

This treatment cleanses the body. It includes peeling with a loofah and a pleasant whole-body relaxing massage is performed with soapy foam. 60 min

15. Cupping therapy

An effective massage technique which leads to highly intensive blood circulation in the massaged area, which alleviates joint pain and back pain and which removes cellulite. 30 min

16. Manual lymphatic drainage

Gentle massage technique stimulates the lymph. It eliminates swelling, detoxifies the organism and combats cellulite. 60 min

WELLNESS CENTRUM

COSMETIC SKIN TREATMENTS



17. LIGNE CLASSICAL – Hydration and refreshed skin

A complete beauty treatment that is carried out according to the skin type and includes make-up removal, enzyme peeling, deep cleansing, massage, mask and final cream. Also includes eyebrow shaping, eyebrow tinting and upper lip depilation within the beauty treatment.	60 min
--	--------

18. LIGNE SENSITIVE – Soothes and illuminates the skin

Cosmetic treatment for sensitive men's skin includes cleaning of the skin, enzyme peeling, deep cleansing, massage, mask and final cream.	60 min
---	--------

19. ANTI JET LAG

A relaxing SPA treatment of the face that pampers all your senses from beginning to end. A hand massage is alternated with a massage of the face while the refreshing mask gets to work. This treatment is suitable for woman and men of all ages.	45 min
--	--------

20. Anti-wrinkle serum treatment with hyaluronic acid

The strongest concentration of hyaluronic acid on the skin care market. Deeply hydrates, fills wrinkles and fine lines, improves skin elasticity, supports intercellular activity, acts against free radicals, has antioxidant effects on the skin. Includes: make-up removal, eyebrow shaping and upper lip depilation, enzymatic peeling, deep cleansing, massage, serum with hyaluronic acid, collagen mask and collagen cream.	60 min
--	--------

21. Collagen facial treatment mask

Cosmetic treatment includes make-up removal, gentle massage, collagen mask and final cream.	40 min
---	--------

22. Skin cleansing with ultrasonic spatula

Deep skin cleansing and peeling using ultrasound. The treatment is very gentle and effective.	20 min
---	--------

23. Additional beauty services

Eyeblink tinting	20 min
Eyelash tinting	20 min
Eyeblink shaping	20 min
Full procedure that includes eyeblink shaping and tinting	40 min
BROW LIFTING - eyeblink lamination	30 min
LASH LIFTING - eyelash lamination	30 min

24. CREPE NO MORE

A face mask that has a radical and beneficial effect on very dry skin and its even texture. Longan fruit seed extract, sea collagen or hyaluronic acid leaves the skin smooth, radiant, deeply hydrated and filled from the inside. Thanks to the new technology, this mask is 100% absorbable and thanks to that no rinsing is necessary, it is 100% ecological.	45 min
---	--------



WELLNESS CENTRUM

BODY TREATMENT

25. WARMING PEAT COMPRESS

Provides relief from back and joint pain, loosens muscle tension.

30 min

26. MAGNESIUM

Pure magnesium, taken from sea water, provides the body with a high concentration of this much-needed mineral. It alleviates muscle pain and cramps, improves the quality of sleep, supports the removal of toxins from the body and contributes toward better calcium bonding.

45 min

27. EXPRESS SLIMMING PEARLS

Innovative "pearls" melt in contact with the skin and release their precious content into problematic areas, such as the belly, buttocks and thighs. They visibly provide a silhouette even after the first treatment! They work in three ways: peeling, drainage and smoothing cellulite.

30 min



28. DETOX RITUAL

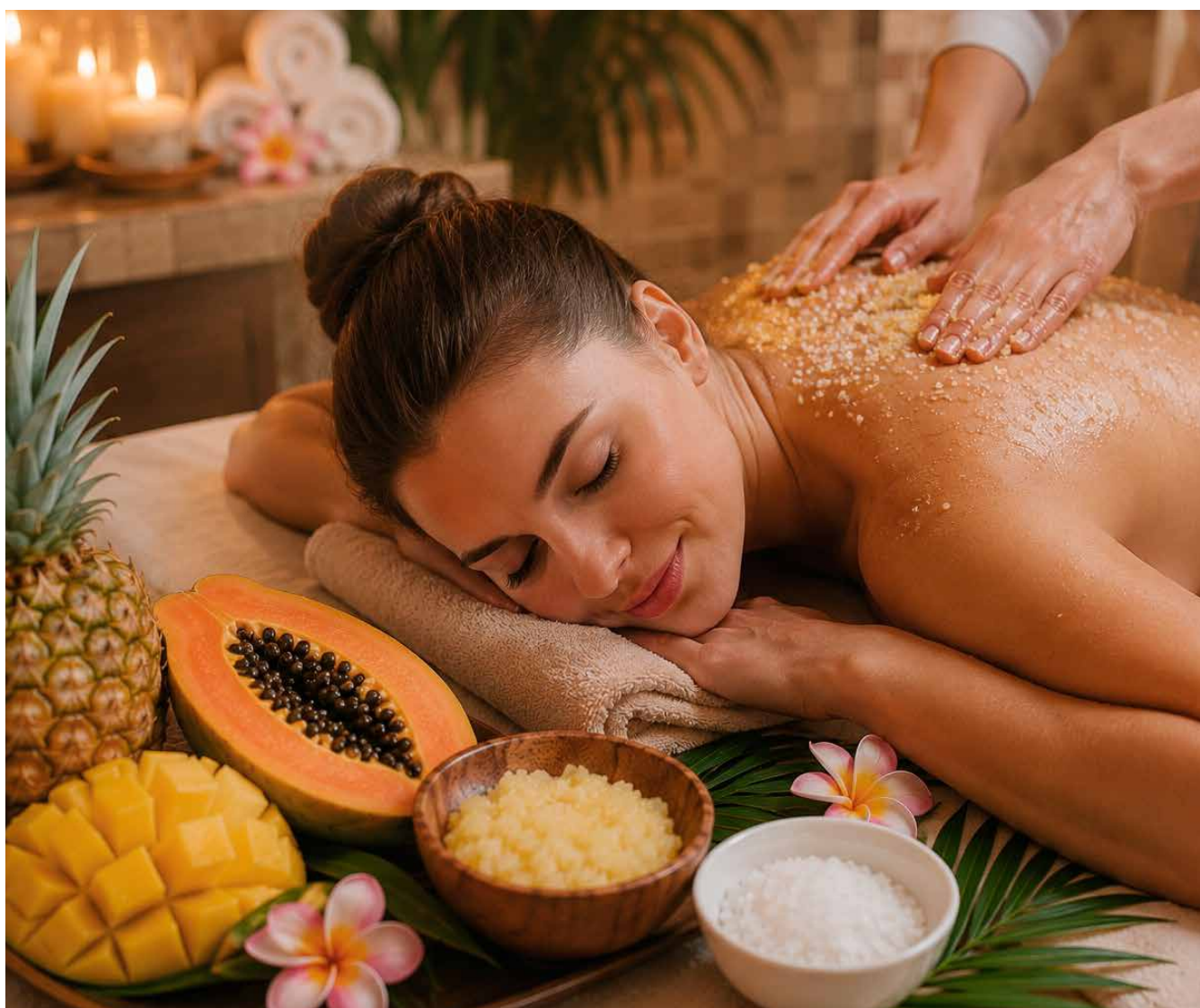
A detox wrap that makes it easier for the body to eliminate toxins and achieve a feeling of cleanliness and lightness.

60 min

29. PEELING AND BODY WRAP WITH TROPICAL FRUITS

Treatment consists of tropical fruit and sea salt peeling, which removes any impurities and dead skin cells from the skin, which will then feel perfectly smooth. The final anti-aging balm containing tropical fruits and retinol hydrates and tightens the skin. This procedure is applied to the whole body.

60 min



WELLNESS CENTRUM SOLARIUM



30. One-time entrances

a) Entrance for 5 minutes	
b) Entrance for 10 minutes	
c) Entrance for 15 minutes	
Cream	80 CZK

31. Packages

a) Package Silver	30 min
b) Package Gold	60 min



WELLNESS CENTRUM BATHS

32. SALT WATER BATH

Provides all trace elements and marine minerals required for the basic functioning of the body, in perfect osmosis with the skin. Acts intensively against stress and fatigue.

30 min

33. BATH WITH THE AROMA OF TROPICAL FRUIT

An exotic bath with the aroma of mango and passion fruit will transport your mind to other climes.

30 min

34. LAVENDER BATH

Promotes peaceful and satisfying sleep and helps you rid yourself of mental tension and stress. Helps headaches and migraines and alleviates the symptoms of breathing difficulties.

30 min



FOOT TREATMENTS

35. Basic foot treatment

Treatment includes aroma foot bath, callus removal, nail fold treatment and nail shaping.

40 min

36. Complete foot treatment

Treatment includes aroma foot bath, callus removal, nail fold treatment, nail shaping, gentle peeling and massage.

50 min

37. Pedicure with paraffin wrap

This procedure includes a basic foot procedure with paraffin wrap.

50 min

38. Basic foot procedure with gel polishing

This procedure includes an aroma bath for the feet, the removal of callous skin, treatment of the skin folds of the nails, nail shaping and the application of gel polish.

60 min

39. Paraffin wax wrap

Warms and softens your hands or feet.

20 min



WELLNESS CENTRUM ÖFFNUNGSZEITEN



Preisliste	
Eintritt für 2 Stunden	490 CZK
Eintritt für 3 Stunden	590 CZK
Ein zeitlich unbegrenzter Eintritt	690 CZK
Gebühr für längeren Aufenthalt (15 min)	50 CZK
Eine permanente Karte für 10 Besuche (3 Monate)	4 830 CZK
Ganztägige Wellness für Hotelgäste	580 CZK

Öffnungszeiten	
Montag	10.00 – 17.00
	(nur Frauen)
	17.00 – 19.00 19.00 – 21.00
Dienstag – Donnerstag	10.00 – 21.00
Freitag – Samstag	10.00 – 22.00
Sonntag	10.00 – 22.00

**Der Eintritt im Wellness ist ab 15 Jahre möglich.
Mit jüngeren Kindern können Sie unsere Sauna-Welt im Aquapark besuchen.**

Sauna klub Afrikana	
2 Personen für 2 Stunden	1 500 CZK
Jede weitere Person	200 CZK

Öffnungszeiten Kosmetik, Pediküre, Maniküre und Massage	
Montag – Sonntag	10.00 – 20.00



Im Anhang finden Sie eine Preisliste.

BESTELLUNGEN: WELLNESS HOTEL BABYLON

WELLNESS CENTRUM, TELEFON: +420 485 249 409, E-MAIL: WELLNESS@HOTELBABYLON.CZ

WELLNESS CENTRUM MASSAGEN

1. Klassische Entspannungsmassage

a) Teil-Massage (Rücken, Nacken)	20 min
b) Ganzkörpermassage (Rücken, Nacken, Arme, Beine)	50 min
Die klassische Massage trägt zur Normalisierung der inneren Anspannung bei, fördert die Durchblutung, verbessert die Versorgung des Gewebes mit Nährstoffen und lindert Schmerzen.	

2. Kopf- und Dekolletee-Antistressmassage

Sehr angenehme Massage des Kopfes und Dekolletees, die der perfekten psychischen Entspannung und der Ausschüttung des Glückshormons dient.	20 min
--	--------

3. Schokoladenmassage mit Packung

a) Teil-Massage (Rücken und Packung)	40 min
b) Ganzkörpermassage (Rücken, Beine und Packung)	50 min
Die Massage mit heißer Schokolade ist eine entspannende und sinnliche Massage. Sie glättet und verschönert die Haut, schwemmt Giftstoffe aus, lockert die Muskeln und sorgt für ein Gefühl der Harmonie.	

4. Honig-Entgiftungsmassage

Teil-Massage des Rückens	20 min
Die Honigmassage ist stark entgiftend. Es handelt sich nicht um eine sanfte Massage, sondern um eine rasante Prozedur.	

5. Breuss-Massage zur Ausrichtung des Rückens

Die Breuss-Massage lockert und regeneriert die Bandscheiben. Die sanfte Massage mit Johanniskrautöl im Bereich der ganzen Wirbelsäule fördert die Sauerstoffversorgung und schwemmt Schadstoffe aus.	40 min
--	--------

6. Fußreflexzonenmassage

Wirkt sich positiv auf den Organismus aus. Durch die Massage der Reflexpunkte an den Fußsohlen werden die inneren Organe stimuliert, die Funktionen verbessert und das Selbstheilungsvermögen des Organismus gefördert.	20 min
---	--------

7. Bambusmassage

Die Massage mit Bambusstangen ist ein einzigartiges Erlebnis, es bewirkt eine echte Beschleunigung der Regeneration und erfrischt Leib und Seele.	40 min
---	--------

8. Segmentale Therapie – Reflexzonenmassage

Diese spezielle physiotherapeutische Technik konzentriert sich auf ein bestimmtes Körpersegment.	20 min
--	--------

9. MASSAGEN FÜR KINDER (unter 12 Jahren)

a) Klassische Kindermassage – Rückenmassage	15 min
b) Kinder-Schokomassage – Rückenmassage mit Packung	25 min



10. Reiki

Reiki ist eine sichere Methode der praktischen Heilung. Es steigert die Energie, lindert Schmerzen, ermöglicht eine Tiefenentspannung und sorgt für ein Harmoniegefühl.	20 min
---	--------

11. Lavasteinmassage

a) Teil-Massage (Rücken, Nacken, Packung)	40 min
b) Ganzkörpermassage (Rücken, Nacken, Arme, Beine, Packung)	80 min

Warme Lavasteine haben eine wohltuende, entspannende Wirkung. Durch ihre Wärme lockern Sie die Muskelpartien und beeinflussen die energetischen Bahnen.

12. Anticellulite-Massage

Massage mit Packung	60 min
----------------------------	--------

Die Massage wirkt sich positiv auf den Stoffwechsel unter der Haut aus. Es kommt zur besseren Absorption von Fetten und zur Glättung der Haut. Die Massage löst Fettzellen, beeinflusst den Blutkreislauf und stimuliert die Fettstruktur unter der Haut.

13. Tibetische Energie-Massage

Befreit von Rücken- und Nackenschmerzen, regt den Blutkreislauf an und gleicht die Energie im Körper aus. Hilft bei Schlafstörungen, bei Ängsten und steigert die Abwehrkraft des Körpers.	40 min
--	--------

14. Hamam

Diese Seifenprozedur dient der Reinigung des Körpers. Sie umfasst ein Luffa-Schwamm-Peeling und mit dem aufgetragenen Seifenschaum wird eine angenehme Ganzkörper-Entspannungsmassage durchgeführt.	60 min
---	--------

15. Schröpfungsmassage

Wirksame Massagetechnik, die eine intensive Durchblutung der massierten Bereiche bewirkt, sie beseitigt Gelenk- und Rückenschmerzen, sowie Cellulite.	30 min
---	--------

16. Manuelle Lymphdrainage

Sanfte Massagetechnik, die das Lymphsystem stimuliert. Beseitigt Ödeme, entgiftet und wirkt gegen Cellulite.	60 min
--	--------

WELLNESS CENTRUM

KOSMETISCHE HAUTBEHANDLUNG



17. LIGNE CLASSICAL – Hydratation und Erfrischung der Haut

Komplette kosmetische Behandlung, die je nach Hauttyp erfolgt. Sie umfasst Abreinigen, Enzympeeling, Tiefenreinigung, Massage, Maske und Abschlusspflege. Im Rahmen der kosmetischen Behandlung auch Korrektur und Färben der Augenbrauen sowie Depilation der Oberlippe.	60 min
---	--------

18. LIGNE SENSITIVE – Beruhigung und Aufleuchten der Haut

Die kosmetische Behandlung empfindlicher Haut für Männer umfasst Abreinigen, Enzympeeling, Tiefenreinigung, Massage, Maske und Abschlusspflege.	60 min
---	--------

19. ANTI JET LAG

Die entspannende SPA-Gesichtsbehandlung verwöhnt vom Anfang bis zum Schluss all Ihre Sinne. Auf die Massage der Hände im Laufe der erfrischenden Maske folgt eine Gesichtsmassage. Die Behandlung ist für Männer und Frauen jeden Alters geeignet.	45 min
--	--------

20. Anti-Falten-Serumbehandlung mit Hyaluronsäure

Die stärkste Hyaluronsäurekonzentration auf dem Hautpflegemarkt. Spendet tief Feuchtigkeit, füllt Falten und feine Linien auf, verbessert die Hautelastizität, unterstützt die interzelluläre Aktivität, wirkt gegen freie Radikale, wirkt antioxidativ auf die Haut. Beinhaltet: Make-up-Entfernung, Augenbrauenkorrektur und Oberlippen-Depilation, enzymatisches Peeling, Tiefenreinigung, Massage, Serum mit Hyaluronsäure, Collagen-Maske und Collagen-Creme.	60 min
--	--------

21. Gesichtsbehandlung mit Collagen-Maske

Die kosmetische Behandlung umfasst Abreinigen, sanfte Massage, Collagen-Maske und Abschlusspflege.	40 min
--	--------

22. Hautreinigung mit Ultraschallschaber

Tiefenreinigung der Haut und Peeling mittels Ultraschall. Die Behandlung ist äußerst sanft und wirksam.	20 min
---	--------

23. Kosmetische Extra-Leistungen

a) Färben der Augenbrauen	20 min
b) Färben der Wimpern	20 min
c) Augenbrauenkorrektur	20 min
d) Komplette Augenbrauenkorrektur inkl. Färben	40 min
e) Augenbrauenlaminierung BROW LIFTING	30 min
f) Wimpernlaminierung LASH LIFTING	30 min

24. CREPE NO MORE

Eine Gesichtsmaske die eine radikale und wohltuende Wirkung auf sehr trockene Haut und ihre gleichmäßige Textur hat. Longan-Fruchtsamenextrakt, Meereskollagen oder Hyaluronsäure machen die Haut glatt, strahlend, tief hydratisiert und von innen gefüllt. Dank der neuen Technologie ist diese Maske zu 100 % resorbierbar, ein Ausspülen ist also nicht notwendig, die maske ist 100% ökologisch.	45 min
---	--------



WELLNESS CENTRUM KÖRPERBEHANDLUNG

25. WÄRMENDE MOORPACKUNG

Mildert Rücken- und Gelenkschmerzen und lockert Muskelspannungen.

30 min

26. MAGNESIUM

Reines, aus Meerwasser gewonnenes Magnesium ergänzt in hoher Konzentration diesen für den Körper so wichtigen Mineralstoff. Es mildert Muskelschmerzen und -krämpfe, verbessert die Schlafqualität, fördert die Ausschwemmung schädlicher Giftstoffe aus dem Körper und trägt zu einer besseren Calciumbindung bei.

45 min

27. EXPRESS SLIMMING PEARLS

Die innovativen Perlen tauen beim Kontakt mit der Haut und geben dabei ihren wertvollen Inhalt in Problempartien, wie Bauch, Gesäß oder Schenkel frei. Schon nach der ersten Behandlung formt sie auf sichtliche Weise Ihre Silhouette! Sie wirkt auf dreierlei Weise: durch Peeling, Entwässerung und Glättung von Cellulite

30 min



28. DETOX-RITUAL

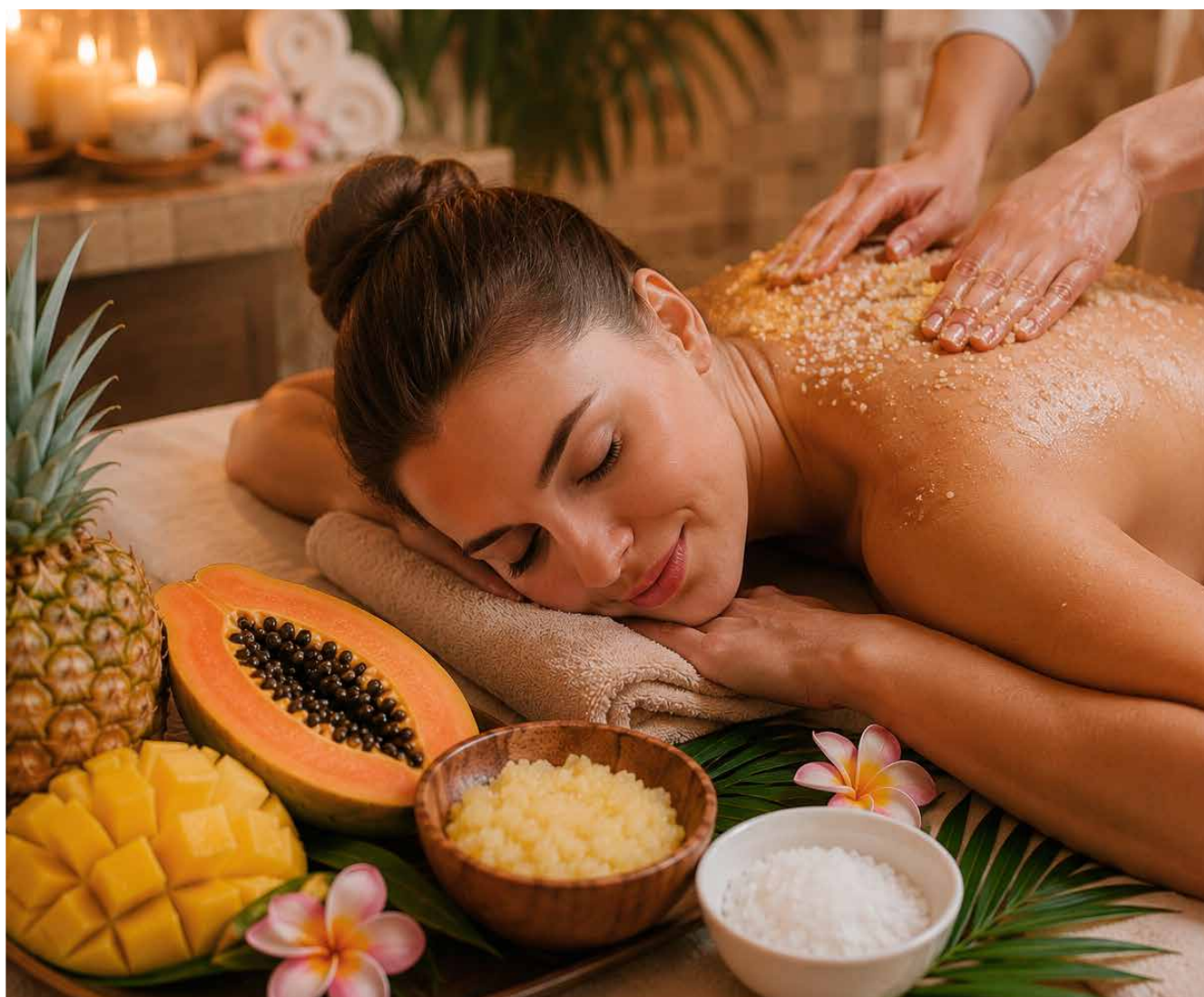
Entgiftende Packung, die den Prozess zur Eliminierung von Toxinen erleichtert und das Gefühl der Sicherheit und Leichtigkeit bewirkt.

60 min

29. PEELING UND KÖRPERPACKUNG MIT TROPISCHEN FRÜCHTEN

Diese Behandlung reinigt sanft und tiefgehend, beseitigt abgestorbene Hautzellen, Oberflächentoxine, Unreinheiten und überflüssigen Talg. Sie verfeinert trockene und grobe Teile der Haut und gibt ihr so ihr jugendliches Aussehen zurück. Es handelt sich um eine Ganzkörperprozedur.

60 min



WELLNESS CENTRUM SOLARIUM



30. One-time entrances

a) Eintritt für 5 Minuten	
b) Eintritt für 10 Minuten	
c) Eintritt für 15 Minuten	
Crema	80 CZK

31. Pakete

a) Paket Silver	30 min
b) Paket Gold	60 min



WELLNESS CENTRUM BÄDER

32. BAD IN MEERESWASSER

In vollkommener Osmose mit der Haut spendet es alle für grundlegende Körperfunktionen wichtige Spurenelemente und im Meerwasser enthaltenen Mineralstoffe. Wirkt intensiv gegen Stress und Müdigkeit.

30 min

34. LAVENDELBAD

Trägt zu einem ruhigen und ausgiebigen Schlaf bei und baut seelische Spannung und Stress ab. Hilft auch bei Kopfschmerzen, Migräne und mildert die Symptome von Atembeschwerden.

30 min

33. BAD MIT DEM DUFT VON TROPENFRÜCHTEN

Exotisches Bad, dass Sie mit dem Duft von Mango und Maracuja in ferne Länder versetzt.

30 min



FUSSBEHANDLUNGEN

35. Grundbehandlung der Füße

Die Behandlung umfasst Aromabad der Füße, Entfernung der Hornhaut, Behandlung der Nagelfalze und Formung der Nägel.

40 min

39. Paraffinpackung

Durchwärmt ihre-Hände oder Füße und macht sie geschmeidig.

20 min

36. Komplette Fußbehandlung

Die Behandlung umfasst Aromabad der Füße, Entfernung der Hornhaut, Behandlung der Nagelfalze, Formung der Nägel, sanftes Peeling und Massage.

50 min

37. Pediküre mit Paraffinwickel

Die Behandlung umfasst eine grundlegende Fußpflege samt Paraffinpackung.

50 min

38. Grundbehandlung der Füße samt Gel-Lackierung

Die Behandlung umfasst ein Aromabad der Füße, die Beseitigung von Hornhaut, die Behandlung der Nagelfalze und die Applikation von Gel-Lack.

60 min



BROW LIFTING

LAMINACE OBOČÍ

Je světový trend, který posunul úpravu obočí na další úroveň. Procedura spočívá v narovnání chloupků, které lze vytvarovat do požadovaného tvaru. Obočí je zvýrazněné po dobu 4–6 týdnů. Při laminaci obočí vám chloupky zafixujeme do požadovaného tvaru pomocí speciálních přípravků. Součástí procedury je i barvení. Aplikace je bezbolestná a vhodná pro „neposlušné“ a nesymetrické obočí.



EYEBROW LAMINATION

It is a world trend that has taken eyebrow shaping to the next level. The procedure consists in straightening the hairs, which can be shaped into the desired shape. The eyebrows are highlighted for 4–6 weeks. When laminating your eyebrows, we will fix your hair to the desired shape using special products. Part of the procedure is also staining. The application is painless and suitable for „disobedient“ and asymmetrical eyebrows.

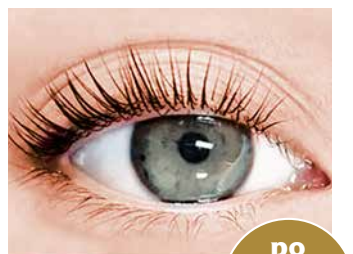
AUGENBRAUENLAMINIERUNG

Ein weltweiter Trend, der die Augenbrauenkorrektur auf ein neues Niveau erhebt. Bei der Anwendung werden die Augenbrauenhärchen in Form gebürstet, sodass sie wie geliftet wirken. Die gestylten Augenbrauen behalten ihre Form 4–6 Wochen. Bei der Laminierung werden die Augenbrauenhärchen mithilfe spezieller Mittel zur gewünschten Form fixiert. Teil der Anwendung ist auch das Färben. Die Anwendung ist völlig schmerzfrei und gut für „störrische“ und unsymmetrische Augenbrauen geeignet.

LASH LIFTING



30 min.



LAMINACE ŘAS

Krouťte se Vám řasy nebo je máte rovné, světlé a nevýrazné? S tím Vám pomůže jedinečná procedura. Lash Lifting řas dodá úchvatný a přirozený vzhled bez prodlužování. Řasy jsou husté, výrazné a natočené. Objemu a délky je dosaženo výhradně díky speciálním produktům, které se aplikují na přírodní řasy. Účinek laminace vydrží měsíc. Laminované řasy nevyžadují zvláštní péči a nevytvářejí žádné omezení.

EYELASH LAMINATION

Do your eyelashes twist or are they straight, light-coloured or unpronounced? This unique procedure will help to improve this. Lash Lifting will give your eyelashes a splendid and natural look without extensions. They will be thick, dark and curled. Their volume and length is achieved solely thanks to special products which take advantage of the natural length of your eyelashes. The lamination effect lasts one month. Laminated eyelashes do not require any special care and are not limiting in any way.

WIMPERNLAMINIERUNG

Kräuseln sich Ihre Wimpern, oder sind sie gerade, hell und ausdruckslos? Dann wirkt unsere einzigartige Anwendung Wunder. Lash Lifting verleiht Ihren Wimpern auch ohne Verlängerung ein exzellentes und natürliches Aussehen. Die Wimpern sind dicht, ausdrucksvoll, geliftet und geschwungen. Volumen und Länge werden ausnahmslos dank spezieller Produkte erreicht, die sich allein die Länge der natürlichen Wimpern zunutze machen. Der Laminierungseffekt hält einen Monat an. Laminierete Wimpern machen keine besondere Pflege erforderlich und sind nicht hinderlich.

AKCE • ACTION • AKTION
BROW LIFTING + LASH LIFTING

HAMAM

Jedná se o očištnou, velmi příjemnou masáž.

Při této proceduře je na Vaše tělo nanесena mýdlová pěna a lufou je provedena peelingová masáž.

Vše se nakonec smyje teplou vodou z vědra.

An extremely pleasant cleansing massage.

In this procedure, soap suds are applied to your body and a loofa is used to provide you with a peeling massage.

Everything is then rinsed off with warm water from a bucket.

Es handelt sich um eine bereinigende, sehr angenehme Massage.

Während dieser Prozedur wird ein Seifenschaum auf Ihren Körper aufgetragen und eine Peeling-Massage mit einer Luffa durchgeführt.

Alles wird letztendlich mit warmem Wasser aus einem Kübel abgewaschen.



Rezervovat můžete v Sauna baru nebo na recepci Wellness centra. Těšíme se na Vaši návštěvu.
You can book a time at the Sauna bar or at the Wellness Centre reception. We look forward to seeing you.
Die Reservierung können Sie in der Sauna-Bar oder in der Rezeption des Wellness-Zentrums durchführen.
Wir freuen uns auf Sie.



WELLNESS HOTEL BABYLON
WELLNESS CENTRUM
Tel.: +420 485 249 409
E-mail: wellness@hotelbabylon.cz
www.hotelbabylon.cz